

In Kürze

5. Beachhandball-Indoor-Tournament in Einsiedeln

**Beachhandball.** Wie immer zum Jahresbeginn steigt in Einsiedeln eine der spektakulärsten Sportarten überhaupt: Indoor-Beachhandball. Ohnehin europaweit eine Rarität, da in der Halle ausgetragen, gewinnt dieser Anlass immer mehr Beachtung. Denn in Einsiedeln tummeln sich zum Jahresstart europäische Spitzenmannschaften. Der Anlass generiert alleine in und um Einsiedeln über 200 Übernachtungen und wird vom Handballclub Einsiedeln durchgeführt.

Bereits in der Vergangenheit konnte man Jahr für Jahr immer wieder Top-Teams aus dem nahen und fernen Ausland begrüßen. Dass die nationale Elite am Start ist, versteht sich von selbst. Damit ergibt sich eine Vielfalt an Mannschaften, welche um die begehrten Punkte kämpfen. In der Vergangenheit gaben sich Teams aus Griechenland, Italien und Deutschland die Ehre. Auch in diesem Jahr gibt es wiederum viele neue Gesichter zu sehen.

Anmeldungen aus Kroatien und erstmals aus Holland und Norwegen lassen das Beach-Herz höher schlagen. Vor allem auf die Norweger darf man gespannt sein, wurden diese doch vom nationalen Verband angemeldet, was auf eine hochklassige nationale Auswahl schliessen lässt.

Das Turnier findet wiederum am zwei Tagen statt. Am Samstag, 1. Januar, geht es darum, sich eine gute Ausgangslage für die Finals zu erarbeiten, welche dann am Sonntag, 2. Januar, über die Bühne gehen. Am Samstagabend steigt im Dorfkeller in Einsiedeln die bereits bestens bekannte Spielerparty.

Wie immer kann man sich in der Indoorhalle-Beachplus.ch vergnügen und sich dem Sport annehmen. Bei den jetzt eisigen Temperaturen ist es doch eine Freude, sich dem Sommer ein wenig näher zu fühlen. (Mitg.)

www.hceinsiedeln.ch

REKLAME

**DeltaGarage**  
Wädenswil AG

Fam. Zanetti-Talenta bei «di alt Fabrik»  
Postfach 217  
8820 Wädenswil

Tel. 044 783 96 00  
www.deltagarage.ch  
info@deltagarage.ch




Ramon Zürcher wusste beim FIS-Slalom in den Flumserbergen zu überzeugen und siegte.

Foto: zvg

# Ramon Zürcher gewann erstes FIS-Rennen

Ski alpin: regionales Leistungszentrum Hoch-Ybrig brilliert

**Ramon Zürcher aus Gross konnte sich in den Flumser Bergen erstmals bei einem FIS-Rennen als Sieger feiern lassen.**

MAX. Bereits während der Sommermonate setzte ein Gewächs des ski alpin regionales Leistungszentrum Hoch-Ybrig mit einem Sieg wieder ein deutliches Lebenszeichen dieser regionalen Kaderschmiede. Wendy Holdener aus Unteriberg gewann in Neuseeland den ersten Slalom beim Australian New Zealand Cup und schuf damit die Basis für ihre jüngsten Starts im Weltcup. Aber auch andere Nachwuchskräfte aus der Region deuteten bereits ihr Potenzial an.

**Heute Nacht-Slalom Semmering**  
Zu Saisonbeginn von den Verantwortlichen von Swiss-Ski im C-Kader nominiert und aufgrund hervorragender Trainingseindrücke in das vierwöchige Trainingscamp nach Neuseeland aufgebunden, steigerte sich die 17-jährige Wendy Holdener im Kreis der arrierten Schweizer Superstars derart, dass sie in die Weltcup-Mannschaft integriert und zu den Rennen mitgenommen wurde. Während sie bei ihrem ersten Weltcup-Einsatz in Sölden den zweiten Lauf noch verpasste, gelang ihr in Aspen (Colorado) die erste Platzierung unter den weltbesten Athletinnen mit einem

18. Rang im Slalom. Zwischenzeitlich rangierte sie auch bei den Wettbewerben in Val d'Isère in Punkterängen und bestreitet heute Mittwoch den Nacht-Slalom in Semmering nahe Wien.

**Kontinuierliche Aufbauarbeit**  
Eher mitleidig wurden die Exponenten der Skiclubs Altendorf, Einsiedeln, Feusisberg, Galgenen, Oberiberg, Richterswil-Samstagern, Siebnen, Unteriberg sowie Wägital vor Jahren belächelt, als sie sich zum Verein Ski Schwyz Region Mitte zusammenschlossen. Ziel dieser Vereinigung sollte die regionale Förderung des Skinachwuchses in der Region sein, welche unter dem Dach des Zürcher Skiverbands (ZSV) an den Start geht. Das Ergebnis ist bemerkenswert und wird weit über die Verbandsgrenzen hinaus mit Bewunderung zur Kenntnis genommen. Letzter Höhepunkt war die Durchführung der alpinen Schweizermeisterschaften im Slalom und Riesenslalom zum Ende der vergangenen Saison auf Hoch-Ybrig.

Seither wurde durch das Trainerteam von Chefcoach Willi Dettling (Einsiedeln) und dem JO-Verantwortlichen Heli Kreuzer (Wald) die Basis für die neue Saison gelegt. Ob mittels Konditionstraining oder auf den Alpengletschern, ja sogar in der grössten Skihalle Hollands schliffen die Lehrmeister ihre Rohdiamanten. Nicht zuletzt dank äusserst grosszügiger Gönner können

den aufstrebenden Jugendlichen Voraussetzungen geboten werden, die den Aufstieg in die allerhöchsten Klassen ermöglichen. Mit Stolz repräsentieren Cornel Züger, Andrea Dettling (Einsiedeln) und nun auch Wendy Holdener die Region in aller Welt. Aber auch mit Kevin Holdener (Unteriberg) als Mitglied des C-Kaders wird die herausragende Nachwuchsarbeit überregional und international zur Schau gestellt.

**Gut gearbeitet**  
Zum bisherigen Saisonverlauf attestierten die Trainer den Athleten grösstenteils Fleiss und Engagement. Allerdings haben sie sich auch die ersten Blessuren zugezogen, was bei diesem Sport allerdings keine Seltenheit ist und von den jungen Draufgängern auch verarbeitet werden muss. Doppelbelastungen durch Schule und Ausbildung müssen ebenfalls in Einklang gebracht werden, und so mancher sitzt während Reisephasen zu und von den Veranstaltungen im Mannschaftsbus hinter seinen Lehrbüchern.

**Starker Ramon Zürcher**  
Bereits mitten im Renngeschehen befinden sich die Junioren des Kaders. Ob Wallis, Bündnerland, Frankreich, Österreich oder Italien – sofern Startkontingente zur Verfügung stehen, stellen sich unsere Athleten internationaler Konkurrenz. Dabei geht es nicht nur um Siege, sondern um die für gute

Startplätze notwendigen FIS-Punkte. Je niedriger der Zählerstand pro Disziplin ist, desto besser wird die Startnummer und damit verbunden auch der Zustand der Piste. Diesen sehr mühsamen Weg müssen alle Rennfahrer gehen. Einen ganz besonders guten Tag erwischte jüngst Ramon Zürcher vom SC Feusisberg, als er sich bei einem international ausgeschriebenen FIS-Rennen in den Flumserbergen auf den ersten Podestplatz kämpfte und dadurch sein Punktekonto im Slalom wieder reduzierte.

Aber auch Dario Peruzzo (SC Altendorf), Tino Lüthi (SC Hausen a. A.), Gregory Rohrer (SC Oberiberg), Janik Kunz (SC Hausen a. A.), Lara Zürcher (SC Feusisberg) oder Samira Schnüriger (SC Einsiedeln) stellten sich bereits der Konkurrenz, was Astrid Züger (SC Wägital) oder Tobias Fritsche (SC Einsiedeln) wegen Verletzungen in dieser Saison noch verwehrt blieb.

**FIS-Rennen auf Hoch-Ybrig**  
Bereits vom 3. bis 5. Januar werden vom ski alpin regionales Leistungszentrum Hoch-Ybrig internationale Rennen auf dem Heimattrainingsgelände Hoch-Ybrig veranstaltet. Erneut bieten die Verantwortlichen den heimischen Athleten die Möglichkeit, auf vertrautem Terrain sich der Konkurrenz zu stellen und weiterhin die Basis für den Aufstieg in die nächst höheren Kaderstufen zu schaffen.

In Kürze

OPA-Spiele: Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

**Ski nordisch.** O. K. steht für Okay und bedeutet so viel wie «Alles in Ordnung». OK ist aber auch die Abkürzung für Organisationskomitee, und wer immer in einem OK engagiert war, kennt die Fragen des OK-Präsidenten: Ist alles O. K.? Und das fragt auch Hermann Kälin, der routinierte und nicht aus der Ruhe zu bringende OK-Chef der Internationalen Nordischen Skispiele der Alpenländer, kurz und bündig OPA genannt, die vom 25. bis 27. Februar in Einsiedeln stattfinden. OPA ist die Organisation der Alpenländer-Skiverbände von Österreich, Frankreich, Deutschland, Italien, Liechtenstein, Slowenien, Spanien und der Schweiz. Angesagt sind Skispringen, Nordische Kombination und Langlaufen. Nachwuchsathletinnen und -athleten, junge, ungeschliffene Diamanten, wie das einst Andreas Küttel, Simon Ammann und Dario Cologna waren, werden Ende Februar auf den Einsiedler Loipen und den Schanzen Einsiedeln um die Ränge wetteifern. Die Vorarbeiten für diesen unter der Aufsicht der FIS und Swiss-Ski stehenden Sportanlass laufen auf vollen Touren. Mit gutem Beispiel voran geht Frau Holle, die sich weit aus dem Fenster lehnt, um den Schwedentritt, die Schanze und das Klosterdorf einzuschneien. Was «die Holle» vorbildlich und unermüdlich inszeniert, können auch die Teams um Emil Baumann, Langlaufloipe, Christoph Birchler, Sprungschanze, und die Organisationstalente Ursi Pfister und Marlen Ochsner von Einsiedeln Tourismus. Im Ressort Dienste, Beat Schuler, sorgt man sich um Fackeln für den Athletencortège, organisiert Kochkessel für die Pasta-Party und hält Ausschau nach dem originellsten DJ. Die einzelnen Sub-OKs mit ihren vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern arbeiten routiniert und nicht ohne Stolz, um vom 25. bis 27. Februar 2011 bereit zu sein, bereit für interessante nordische Wettkämpfe im Zentrum von Einsiedeln. Das OK ist im Plan und dankt den Sponsoren für ihre finanzielle Unterstützung, denn ohne diese wäre ein Anlass dieses Formats nicht realisierbar. (Mitg.)



Hermann Kälin ist OK-Präsident der OPA-Spiele. Foto: Archiv EA

SERVICESPALTE

Kirchliche Anzeigen

Jugendkirche Einsiedeln

**Samstag, 1. Januar**  
17.00 Uhr **Pfarrreigottesdienst**, mitgestaltet vom Singkreis St. Cäcilia.

**Sonntag, 2. Januar**  
10.00 Uhr **Neujahrsgottesdienst** mit Abt Martin, anschliessend **Apéro** im Gemeindesaal.

**Donnerstag, 6. Januar, Drei Könige**  
10.00 Uhr **Pfarrreigottesdienst**.

Evangelisch-ref. Kirchgemeinde

**Sonntag, 2. Januar**  
10 Uhr, reformierte Kirche: **Gottesdienst** zum Thema «wunderbar geboren», Pfarrer Hans Ulrich Jäger. Ab 9 Uhr **Chilezorg**.

Jeder kann helfen:  
**Spende Blut – rette Leben**



**Tel. 143**  
Die Dargebotene Hand

Ärztlicher Notfalldienst

Bei Abwesenheit des Hausarztes und am Wochenende ist der Notfallarzt rund um die Uhr über die Nummer **0840 41 41 41** zu erreichen.  
Freitag, 31. Dezember: Dr. Verga  
Samstag, 1. Januar: Dr. Rupp  
Sonntag, 2. Januar: Dr. Sigris

Apothekendienst

**Samstag, 1. Januar**  
Paracelsus-Apotheke (10–12 Uhr)  
055/418'40'70  
**Sonntag, 2. Januar**  
Paracelsus-Apotheke (10–12 Uhr)  
055/418'40'70

Der zahnärztliche Notfalldienst

besteht über das Wochenende zu folgenden Zeiten: Samstag/Sonntag je von 9–10 sowie 17–18 Uhr. Tel. 0840 840 810 erteilt Auskunft über die diensthabende Praxis.

Notfalldienst der Tierärzte

**Freitag/Samstag/Sonntag, 31. Dez./1./2. Januar, Neujahr**  
Dr. med. vet. Otto Seiz, Pfäffikon, 055/410'60'66

Spitex

**Region Einsiedeln Ybrig Alpthal**  
Gesundheitszentrum, Spitalstrasse 30, 1. Stock, 055/418'28'78  
Bürozeiten: Mo–Fr, 8–11 und 14–17 Uhr  
Anmeldungen: Pflege – hauswirtschaftliche Dienste – Mahlzeitendienst – Fahrdienst SRK und Rollstuhl taxi – Fusspflege – Hilfsmitteldepot – Besuchs- und Begleitedienst. Vermittlung von Pro Senectute und Pro Infirmis.

Mütter-/Väterberatung

Telefonische Beratung  
Mo bis Fr 07.45 bis 08.45 Uhr  
Telefon 055/418'28'70  
Beratungsstellen:  
Termine auf Voranmeldung oder offene Beratung:  
Einsiedeln:  
Gesundheitszentrum: 2. Stock  
Unteriberg:  
Mehrzweckgebäude Baumeli

Familienergänzende Kinderbetreuung in Einsiedeln

durch den Verein für Jugend- und Familienberatung, Einsiedeln (www.vjfb.ch)  
**Chinderhus Einsiedeln**  
Mythenstrasse 28, 8840 Einsiedeln  
Marika Gadiant, Leitung  
Telefon 055/412'17'18  
chinderhus11@bluewin.ch  
– **Kinderkrippe** für Kinder ab 3 Monaten  
– **Mittagstisch** 11.30–13.30 Uhr  
– **schulergänzende Randzeitenbetreuung** 15.00–18.30 Uhr oder auch Halbtage mit Mittagessen  
– **Tageselternien**: Silke Wetzel  
Nauern 9, 8847 Egg  
Tel. 055/412'34'38, wetzel@tele2.ch

Krebsliga Zentralschweiz

Regionale Beratungsstelle für Betroffene, Angehörige und Informationssuchende  
Individuelle Termine und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 055/442 89 70, Oberdorfstr. 41, 8853 Lachen (Di, Mi, Do 9–12 Uhr, Di 13.30–16.30 Uhr)

Frauenberatung Schwyz

Information und Beratung für Frauen:  
Telefon 0800/00'30'30  
Frau und Arbeit: Tel. 041/855'66'43  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, jeweils 9.00–12.00 Uhr  
www.frauenberatung-schwyz.ch

Alimenteninkasso und -bevorschussung

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst Einsiedeln, Oberiberg, Unteriberg, Alpthal und Rothenthurm im «Raben», Schwannenstr. 42. Sprechstunden nach Vereinbarung: 055/418'42'15

Beratung für Jugendliche und Erwachsene

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst, Einsiedeln, Oberiberg, Unteriberg, Alpthal, Rothenthurm im «Raben», Schwannenstr. 42. Sprechstunden nach Vereinbarung: 055/418'42'12

Budgetberatung im Kt. Schwyz

Elisabeth Suter, Sodweg 4b, 6438 Ibach, 041/811'29'15

Vermieter- und Mieterberatung Bezirk Einsiedeln

Schlichtungsbehörden im Mietwesen  
Sekretariat: Oliver Reuter, Rathaus, Hauptstrasse 78, Postfach 161, 8840 Einsiedeln, 055/418'41'23

SRK – Schweizerisches Rotes Kreuz – Kanton Schwyz

Entlastungsdienst, Fahrdienst, Notrufsystem: Telefon 041/811'75'74, 055/460'35'65.

Kinderbetreuung zu Hause:

24 Std.-Hotline 0848/33'33'33

Pro Senectute

Beratungsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Sprechstunde in Einsiedeln: jeden Montag von 13 bis 15 Uhr im Gesundheitszentrum Einsiedeln, Spitalstrasse 30, neben Spitzexzentrum, 1. Stock oder nach Vereinbarung. 055/442'65'55 (Büro Lachen SZ)

Besuchs- und Begleitedienst Einsiedeln

Telefonische Auskunft:  
Dienstag und Donnerstag 14 bis 17 Uhr  
Telefon 055/412'22'18

Stillberatung

Telefonischer Beratungsdienst für werdende und stillende Mütter:  
055/412'55'12 (Ida Frei)  
055/412'44'42 (Christiane Husi)

Stillberatung La Leche League

Joëlle Schanz, 055/412'78'37.  
Telefonische Beratung.

Begleitung Sterbender

Verein WABE Region Einsiedeln Ybrig Alpthal. Kontaktstelle: Regionalspital Einsiedeln von 10.00–17.00 Uhr.  
Telefon: 055/418'51'11

Berufsberatung

Kantonale Berufsberatung: Katharina Läubli und Simone Bünter, Einsiedlerhof,

8840 Einsiedeln, Sprechstunden nach Vereinbarung, Tel. 055/412'33'49

«AA» und «Al-anon»

Anonyme Alkoholiker und Angehörige von Alkoholikern; telefonische Auskunft über Tel. 044/241'30'30

Beratungsstelle für psychische Probleme, Alkohol- und Drogenprobleme

Sozialpsychiatrischer Dienst, Spitalstrasse 30, Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung: 055/451'27'17

Pro Infirmis Schwyz

Beratungsstelle für Menschen mit einer Behinderung. Sprechstunden in Einsiedeln nach telefonischer Vereinbarung (041/825'40'70), Bahnhofplatz 19, 6440 Brunnen

Fachstelle für Paar- und Familienberatung

Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon  
055/410'46'44

Schweizerische Alzheimer-vereinigung Uri/Schwyz

Beratungsstelle Ausserschwyz, Einsiedeln, Ybrig. Tel. 079/212'58'91, Freitags, 16–18 Uhr oder nach Vereinbarung

Informationsstelle für Altersfragen

Informationsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Sekretariat Kommission Altersfragen, Bezirk Einsiedeln, Schwanenstrasse 42, 8840 Einsiedeln  
055/418'42'13